

SESSION DU 23 NOVEMBRE 2020  
AU 27 NOVEMBRE 2020

SALLE 4.33

CORAM ROCHETTE  
GAGNON  
BOUCHARD

Journée d'audience : 23 novembre 2020

1 200-09-009885-184  
(350-17-000053-150)

2019-10-09

Beauce

**Municipalité de Saint-Elzéar, *appelante***

[ T: 90 m MA: 3 + clé USB ]

*Cain, Lamarre*  
(Daniel Têtu)  
(418) 522-4580

- c. -

**Cathy Bolduc et Carl Berthiaume, *intimés***

[ T: 90 m MI: 1 + clé USB ]

*BCF, s.e.n.c.r.l.*  
(Isabelle Landry et Audrey-Anne Béland)  
(418) 649-5479

- et -

**Bodéporc s.e.n.c., Cécilien Berthiaume et Sylvie Blais,  
*mis en cause***

[ T: 30 m MC: 1 + clé USB ]

*Cliche, Laflamme*  
(Charles Laflamme)  
(418) 397-5264

- et -

**Le Procureur général du Québec, *mis en cause***

[ T: 15 m Lettre ne produira pas de mémoire ]

*Lavoie, Rousseau*  
(Francis Letendre)  
(418) 649-3524

**Municipal (aménagement et urbanisme) (dérogation)**

SESSION DU 23 NOVEMBRE 2020  
AU 27 NOVEMBRE 2020

SALLE 4.33

CORAM ROCHETTE  
GAGNON  
BOUCHARD

Journée d'audience : 24 novembre 2020

2 200-09-009977-197  
(200-06-000112-089)

2019-09-30

Québec

**Air Canada, appelante**

[ T: 45 m MA: 1 ]

*Fasken, Martineau Fasken, Martineau*  
*(Christian Trépanier) (Marc-André Fabien)*  
(418) 640-2011 (514) 397-7557

- c. -

**Paul Arsenault, en sa qualité de curateur, intimé**

[ T: 30 m MI: 1 + clé USB ]

- et -

**Toutes les personnes avec une déficience (handicapées) ou reconnues comme ayant une déficience fonctionnelle en raison de leur obésité résidant au Canada qui, sur un vol intérieur exploité par Air Canada ou un de ses mandataires, ont dû payer, au Québec, à Air Canada des frais additionnels pour le siège d'un accompagnateur et/ou pour un emplacement adapté à leur condition, et ce, entre le 5 décembre 2005 et le 5 décembre 2008**

- et -

**Toutes les personnes physiques au Canada qui, entre le 5 décembre 2005 et le 5 décembre 2008, ont payé, au Québec, à Air Canada des frais pour un siège sur un vol intérieur exploité par Air Canada alors qu'elles agissaient à titre d'accompagnatrices d'une personne avec une déficience (handicapée)**

*BGA avocats*  
*(David Bourgoin)*  
(418) 692-5137

**Action collective (jugement au fond et mesures d'exécution) - Droits et libertés (droit à l'égalité) (handicap ou déficience) – Responsabilité**  
(200-09-009979-193)

+ ANNEXES COMMUNES CONJOINTES AVEC  
200-09-009979-193: 7 VOLUMES SUR SUPPORT PAPIER  
+ CLÉ USB : MÉMOIRE DES APPELANTS ET ANNEXES COMMUNES  
+ ANNEXES COMMUNES MODIFIÉES CONJOINTES AVEC  
200-09-009979-193: 2 VOLUMES SUR SUPPORT PAPIER  
+ CLÉ USB: MÉMOIRE DES APPELANTS ET ANNEXES COMMUNES MODIFIÉES

SESSION DU 23 NOVEMBRE 2020  
AU 27 NOVEMBRE 2020

SALLE 4.33

CORAM ROCHETTE  
GAGNON  
BOUCHARD

Journée d'audience : 24 novembre 2020

3 200-09-009979-193 2019-09-30 Québec  
(200-06-000112-089)

Paul Arsenault, en sa qualité de curateur, *appelant* [ T: 30 m MA: 1 ]

- et -

Toutes les personnes avec une déficience (handicapées) ou reconnues comme ayant une déficience fonctionnelle en raison de leur obésité résidant au Canada qui, sur un vol intérieur exploité par Air Canada ou un de ses mandataires, ont dû payer, au Québec, à Air Canada des frais additionnels pour le siège d'un accompagnateur et/ou pour un emplacement adapté à leur condition, et ce, entre le 5 décembre 2005 et le 5 décembre 2008

- et -

Toutes les personnes physiques au Canada qui, entre le 5 décembre 2005 et le 5 décembre 2008, ont payé, au Québec, à Air Canada des frais pour un siège sur un vol intérieur exploité par Air Canada alors qu'elles agissaient à titre d'accompagnatrices d'une personne avec une déficience (handicapée)

*BGA Avocats*  
(David Bourgoïn)  
(418) 692-5137

- c. -

*Air Canada, intimée* [ T: 30 m MI: 1 + clé USB ]

*Fasken, Martineau* (Christian Trépanier) (418) 640-2011  
*Fasken, Martineau* (Marc-André Fabien) (514) 297-7557

Action collective (jugement au fond et mesures d'exécution) - Droits et libertés (droit à l'égalité) (handicap ou déficience) – Responsabilité  
(200-09-009977-197)

+ ANNEXES COMMUNES CONJOINTES AVEC  
200-09-009977-197: 7 VOLUMES SUR SUPPORT PAPIER  
+ CLÉ USB : MÉMOIRE DES APPELANTS ET ANNEXES COMMUNES  
+ ANNEXES COMMUNES MODIFIÉES CONJOINTES AVEC  
200-09-009977-197: 2 VOLUMES SUR SUPPORT PAPIER  
+ CLÉ USB: MÉMOIRE DES APPELANTS ET ANNEXES COMMUNES MODIFIÉES

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

---

**SESSION DU 23 NOVEMBRE 2020  
AU 27 NOVEMBRE 2020**

**SALLE 4.33**

**CORAM ROCHETTE  
GAGNON  
BOUCHARD**

---

**Journée d'audience : 24 novembre 2020**

**4 200-10-003666-190 2020-06-01 Québec**  
**(200-36-002792-182) (CM 99985093)**

**Groupe Lafrenière inc., *appelante***

[ T: 45 m MA: 1 + clé USB ]

*La Firme*  
*(François-David Bernier)*  
(418) 694-6185

- c. -

**Ville de Québec, *intimée***

[ T: 30 m MI: 1 + clé USB ]

*Giasson & Associés*  
*(Évelyne Julien)*  
(418) 641-6411

**Pénal - Stationnement hors rue (culpabilité)**

SESSION DU 23 NOVEMBRE 2020  
AU 27 NOVEMBRE 2020

SALLE 4.33

CORAM ROCHETTE  
GAGNON  
BOUCHARD

Journée d'audience : 25 novembre 2020

*Affaire familiale*

5 200-09-010186-200  
(200-12-087551-173)

2020-07-13

Québec

**R. G. N., *appelant***

[ T: 30 m Exposé à produire le 2020-08-27 ]

*(Non représenté)*

- c. -

**J. S. T., *intimée***

[ T: 30 m Exposé à produire le 2020-10-14 ]

*(Non représentée)*

Famille (autorité parentale) (pension alimentaire) (partage du patrimoine familial)

Journée d'audience : 25 novembre 2020

6 200-10-003658-197  
(100-01-021293-176)

2020-05-06

Rimouski

**Stéphane Côté, *appelant***

[ T: 60 m MA: 2 + clé USB ]

*Desaulnier, Bérubé Avocats*  
*(Caroline Bérubé)*  
(418) 722-4646

- c. -

**Sa Majesté la Reine, *intimée***

[ T: 30 m MI: 1 + clé USB ]

*Directeur des poursuites criminelles et pénales*  
*(Luc Cyr)*  
(418) 727-3862

Capacité de conduite affaiblie (culpabilité)

---

SESSION DU 23 NOVEMBRE 2020  
AU 27 NOVEMBRE 2020

SALLE 4.33

CORAM ROCHETTE  
GAGNON  
BOUCHARD

---

Journée d'audience : 25 novembre 2020

7 200-09-010065-198  
(200-17-026559-179)

2020-01-23

Québec

**Yvon Leclerc, *appellant***

[ T: 30 m MA: 3 ]

*Noël & Gauron*  
(Sophie Noël)  
(418) 683-9890

- c. -

**Jeanne D'Arc Lévesque, *intimée***

[ T: 30 m MI: 1 ]

*RPG Avocats*  
(Richard Philippe Guay)  
(418) 872-7003

**Obligations (enrichissement injustifié)**

SESSION DU 23 NOVEMBRE 2020  
AU 27 NOVEMBRE 2020

SALLE 4.33

CORAM ROCHETTE  
GAGNON  
BOUCHARD

Journée d'audience : 26 novembre 2020

8 200-10-003704-199  
(600-01-014968-163)

2020-05-01

Rouyn-Noranda

**Kevin Sullivan, *appelant***

[ T: 30 m MA: 2 + clé USB ]

*Centre communautaire juridique Abitibi-Témiscamingue*  
(Audrée Arcelin)  
(819) 762-2301

- c. -

**Sa Majesté la Reine, *intimée***

[ T: 30 m MI: 1 + clé USB ]

*Directeur des poursuites criminelles et pénales*  
(Mélanie Gagné)  
(819) 763-3313

**Contacts sexuels - Exhibitionnisme - Voies de fait - Voyeurisme - Incitation à des contacts sexuels (culpabilité)**

Journée d'audience : 26 novembre 2020

9 200-10-003681-199  
(655-01-012294-160)

2020-05-05

Baie-Comeau

**Sébastien Otis, *appelant***

[ T: 45 m MA: 4 + clé USB (culpabilité) ]  
+ certificat de défaut (sentence) ]

*Genest, Bernier avocats*  
(Jean-Rock Genest)  
(418) 589-7007

- c. -

**Sa Majesté la Reine, *intimée***

[ T: 30 m MI: 1 + clé USB (culpabilité) ]

*Directeur des poursuites criminelles et pénales*  
(Marie-Pier Chicoine-Côté)  
(418) 296-4994

**Capacité de conduite affaiblie (2 chefs) - Omission de se conformer à une condition d'une promesse (2 chefs) (culpabilité & sentence)**

**+ Requête pour permission d'appeler de la sentence déferée à la formation**

---

SESSION DU 23 NOVEMBRE 2020  
AU 27 NOVEMBRE 2020

SALLE 4.33

CORAM ROCHETTE  
GAGNON  
BOUCHARD

---

Journée d'audience : 26 novembre 2020

10 200-10-003701-195 2020-04-03 Québec  
(200-36-002806-198) (CMQ 11CC010748)

**Jasmin Belle-Isle, *appelant***

[ T: 45 m MA: 5 + clé USB ]

*Bédard, Poulin*  
(*Stéphanie Pelletier-Quirion*)  
(418) 692-3336

- c. -

**Sa Majesté la Reine, *intimée***

[ T: 30 m MI: 1 + clé USB ]

*Giasson & Associés*  
(*Sylvie Gosselin*)  
(418) 641-6411

**Capacité de conduite affaiblie (culpabilité) – Délais déraisonnables**



**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

---

**SESSION DU 23 NOVEMBRE 2020  
AU 27 NOVEMBRE 2020**

**SALLE 4.33**

**CORAM ROCHETTE  
GAGNON  
BOUCHARD**

---

<b>Journée d'audience : 26 novembre 2020</b>
--